

Verlagssonderbeilage

Mai 2025

# Zuhause

Ihr Wohnmagazin vom Wolfenbütteler Schaufenster

**Königs**  
ElektroTechnik

Schlickerberg 10  
Wolfenbüttel  
Tel. 05331-  
71084420



Elektroinstallation  
Photovoltaik  
Smart Home  
E-Mobilität



**Wolfenbütteler  
SCHAUFENSTER**

**Wir sind Ihr  
kompetenter  
Partner.**



**Für Profis und  
Privatkunden!**

**Planen. Bauen. Leben.**

 **hagebauzentrum  
WOLFENBÜTTEL**

38304 Wolfenbüttel · Goslarsche Straße 3  
Telefon: 05331/9598-0  
[www.hagebauzentrum-wolfenbuettel.de](http://www.hagebauzentrum-wolfenbuettel.de)

**Jetzt Mai-Sparzeit**

**10%**

**AUF ALLES<sup>#</sup>**

**Möbelhof EXPRESS**

**WOHNTRENDS SOFORT**



Alle Abbildungen exemplarisch • Alles solange der Vorrat reicht



#) Alle nicht anders gekennzeichneten Preise sind Abholpreise. Rabatte nicht gültig für bereits getätigte Aufträge. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.



Foto: Archiv Schaufenster

**Marktgerechte und fundierte Immobilienbewertung - mit Know-how!**

Ihr Immobilienexperte vor Ort:  
Christian Buschner  
05331 889-19101  
christian.buschner@vobawf.de

**Was ist Ihre Immobilie wert?**

Volksbank eG  
Wolfenbüttel  
www.volksbank-mit-herz.de

## Gemeinsam im Mehrgenerationenhaus

Das Mehrgenerationenhaus erlebt eine Renaissance, da sich immer mehr Familien dafür entscheiden, mehrere Generationen unter einem Dach zu vereinen. Emotionale, praktische und wirtschaftliche Gründe spielen dabei eine entscheidende Rolle. Das generationenübergreifende Wohnen, welches Großeltern, Eltern und Kinder zusammenbringt, stärkt den Zusammenhalt, erleichtert den Alltag und fördert neue Formen des Miteinanders.

Der moderne Fertighausbau bietet durch hohe Flexibilität, maßgeschneiderte Grundrisse und schnelle Bauweise ideale Rahmenbedingungen für dieses Wohnkonzept, wie der Bundesverband Deutscher Fertigbau (BDF) betont.

Wohnlösungen sind so vielfältig wie das Leben selbst. Ein Haus für mehrere Generationen mit meist zwei separaten Wohneinheiten muss sowohl Nähe als auch Rückzugsmöglichkeiten bieten. Die Fertigbauweise ermöglicht solch einen flexiblen Zuschnitt auf die verschiedenen Bedürfnisse. Um diese zu ermit-

teln, empfiehlt sich der Besuch in einer Musterhausausstellung, wo unterschiedliche Wohnkonzepte erlebt und ein gemeinsamer Nen-

Eingang - Grundrisse, Materialien und Raumsituationen können vor Ort live besichtigt werden. „Familienstrukturen sind vielfäl-

### Kurze Bauzeit

Die kurze Bauzeit vor Ort ist ein großer Vorteil des Fertighausbaus. Die Bauelemente wer-

gleichzeitig einziehen wollen, ist diese kurze und planungssichere Bauphase ein echtes Plus. „Wer gemeinsam baut, möchte auch gleichzeitig starten und nicht monatelang Übergangslösungen in Kauf nehmen“, so der Fachmann. Beim Bau von Mehrgenerationenhäusern profitieren Familien langfristig. Dank der innovativen Bauweise lassen sich die Grundrisse im Laufe der Zeit an veränderte Familienstrukturen oder Pflegebedürfnisse anpassen. Barrierefreiheit kann von Anfang an mitberücksichtigt werden, oder einzelne Möglichkeiten können vorausschauend offengehalten werden. „Ein Fertighaus ist keine starre Hülle, sondern ein flexibler Lebensraum, der mit den Menschen mitwachsen kann“, zeigt der Experte vom BDF auf.



Alle unter einem Dach im Mehrgenerationenhaus ist ein wieder häufiger gefragtes Wohnkonzept. Foto: BDF/Streif

ner in Bezug auf den Hausbau gefunden werden können. Ob zwei abgeschlossene Wohneinheiten auf unterschiedlichen Ebenen, eine ebenerdige Einliegerwohnung oder ein Anbau mit eigenem

ting, in Beratungsgesprächen bei zertifizierten Fertighausherstellern helfen die Experten den Baufamilien, die beste Lösung zu finden“, weiß BDF-Pressesprecher Fabian Tews.

den wetterunabhängig im Werk gefertigt und das Haus auf der Baustelle in wenigen Tagen von Montageteams erstellt. Gerade beim Mehrgenerationenwohnen, wenn zwei oder mehr Parteien

Der moderne Holz-Fertighausbau bringt Generationen individuell und zukunftssicher zusammen. Mit seiner planerischen Freiheit, der kurzen Bauzeit und der Anpassungsfähigkeit ist er die ideale Lösung für Familien, die generationenübergreifend einen Ort für ein gemeinsames und selbstbestimmtes Leben schaffen wollen.

**Vor der möglichen Anschaffung eines neuen Heizsystems entstehen für Sie als Interessent sehr viele Fragen:**

- Wie erkenne ich, welches Heizsystem das richtige für mich ist?
- Welche Alternativen gibt es zu Gas- oder Ölheizungen?
- Mit welchen Kosten muss ich bei einer Wärmepumpe rechnen?
- Was bedeutet das neue GEG seit Anfang des Jahres für mich und welche Fördermöglichkeiten gibt es?

**Besuchen Sie uns gern und gemeinsam finden wir sicherlich die für Sie passende Heizung mit den modernsten Viessmann oder Vaillant Heizsystemen.**

**Viessmann bietet Systemlösungen auf Basis regenerativer und fossiler Energieträger für alle Anwendungsbereiche.**



In den Schönen Morgen 4  
38300 Wolfenbüttel  
Telefon (05331) 963 00  
info@wegener-wf.de

- Solartechnik
- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Holzheizungen
- Bäder

**Wärmepumpen von Vaillant: Umweltwärme effizient nutzen**  
**Effiziente Gas-Brennwertgeräte von Vaillant: Immer starke Leistung**



## Ungenutztes Potenzial

Abstellfläche oder Ausbaureserve – unter vielen Dächern liegt ungenutztes Potenzial. Das lässt sich relativ kostengünstig mit dem Ausbau des Dachbodens erschließen. Damit Wohnraum entsteht, sind eine gute Tageslichtversorgung und das Sicherstellen ganzjährig angenehmer Temperaturen entscheidend.

Die drei wesentlichen Optionen für den Tageslicht-

einfall sind Fassadenfenster auf der Giebelseite sowie Gauben und Dachfenster in der Schräge. Vor der Entscheidung für die einzelnen Varianten sollte man sich Gedanken über die spätere Nutzung machen. Wird viel Stellfläche für Möbel benötigt, sollte man die Giebelseite dafür nutzen und dort kein Fenster einplanen. Denn meist steht nur eine weitere Wand ohne Schräge

zur Verfügung, an der man auch höhere Möbel platzieren kann.

Auch das Budget gilt es zu berücksichtigen: So ist eine Gaube meist teurer als ein Dachfenster. Letzteres bietet zudem den Vorteil, dass es durch die schräge Positionierung in der Dachfläche bis zu drei Mal mehr Licht in den Raum lässt als ein Fassadenfenster oder Gaube.



Kombinationen von zwei Dachfenstern nebeneinander schaffen ein offeneres Raumgefühl. Foto: Velux



Keramikfliesen sorgen dafür, dass In- und Outdoorbereich optisch ineinander übergehen. Foto: Tile of Spain/Saloni

## Fliesen ermöglichen fließende Übergänge

Offene, großzügige Wohnräume liegen im Trend und werden in hektischen Zeiten zu Inseln der Ruhe und Harmonie. Hier können wir vom Alltag abschalten und unsere innere Mitte finden.

Im Sommer ist der Außenbereich eine willkommene Ergänzung. Garten und Terrasse ermöglichen Erholung an der frischen Luft inmitten der Natur, ohne auf Privatsphäre verzichten zu müssen. Wenn In- und Outdoorbereich optisch ineinander übergehen und eine architektonische Einheit bilden sollen, sind Keramikfliesen aus Spanien eine gute Wahl. Die

spanischen Fliesenhersteller vereinen in ihren Kollektionen mediterranes Lebensgefühl, modernes Design und neueste technische Möglichkeiten. So wurden zum Beispiel innovative Oberflächen entwickelt, die es erlauben, die gleiche Fliese in verschiedenen Rutschklassen nebeneinander zu verlegen, ohne dass ein sichtbarer Übergang entsteht.

Keramische Fliesen sind außerdem langlebig, UV- und witterungsbeständig und pflegeleicht. Das macht sie praktisch, wenn es um die Gestaltung der eigenen vier Wände geht - im Innen- oder Außenbereich.

Einbruch, Diebstahl oder Vandalismus: Viele Hausbesitzer, entscheiden sich, eine Überwachungskamera auf dem eigenen Grundstück zu installieren. Was dabei erlaubt ist und welche Punkte Verbraucher beim Kauf beachten müssen, weiß Florian Hockel vom TÜV Süd.

Besonders praktisch sind IP-Kameras. Sie sind über den Netzwerkrouter mit dem Internet verbunden und senden per Internet-Protokoll (IP) Videobilder oder Benachrichtigungen ans Smartphone, sobald sich in ihrem Blickfeld etwas bewegt“, so der Fachmann. Verbunden werden sie über WLAN, manche Kameras lassen sich aber zusätzlich auch per LAN-Kabel verbinden, damit es bei größeren Entfernungen zum Router nicht zu Unterbrechungen kommt.

### Einsatzort

Die erste Frage, die sich beim Kauf einer Überwachungskamera stellt, ist der Einsatzort. Soll die Kamera im Außenbereich angebracht werden, muss sie ausreichend gegen Staub und Wasser geschützt sein. Wie gut der Schutz ist, gibt der IP-Wert an. Verbraucher sollten darauf achten, dass die Kamera mindestens den Wert IP44, besser IP54 oder IP65 aufweist. Auch gegen Stöße und Schläge sollte das Gerät widerstandsfähig sein, da potentielle Einbrecher versuchen

könnten, die Kamera zu beschädigen und so außer Gefecht zu setzen. Bei Indoor-Kameras, die Wind und Wetter nicht trotzen müssen, reicht schon der Schutzgrad IP20.

### Bildqualität

Außerdem sollten Verbraucher auf eine gute Bildqualität achten. Die Kamera sollte mindestens eine HD-Auflösung besitzen, damit Personen in einer größeren Entfernung noch erkannt werden können. Um auch bei Dunkelheit ein gutes Bild zu liefern, nutzen viele Modelle Infrarot-Technologie. Manche Geräte bieten eine zusätzliche Beleuchtung mit sichtbarem Licht und erzeugen damit auch nachts farbige Bilder. Die Beleuchtung, die durch

Bewegung ausgelöst wird, kann Eindringlinge zusätzlich abschrecken.

Auch die Speichermöglichkeiten der IP-Kamera sind ein wichtiges Entscheidungskriterium. Verfügt sie über einen Speicherkarten-Slot, können die Daten lokal gespeichert werden. Wird die Kamera jedoch geklaut oder zerstört, sind auch die Aufzeichnungen weg. Viele Hersteller bieten daher eigene Cloud-Dienste zur Speicherung der Bilder an. „Verbraucher sollten sich die Datenschutzerklärung des Anbieters genau durchlesen, um beispielsweise über die Nutzung der Daten oder die Dauer der Datenspeicherung informiert zu sein“, empfiehlt Hockel.



Werkfoto: TÜV Süd

- Fliesenverlegeservice
- Fliesenreparatur
- Barrierefreies Duschen
- Balkone und Terrassen



**MUSIOL**  
F L I E S E N

**Musiol Fliesen GmbH • Im Sommerfeld 2b • 38304 Wolfenbüttel**  
Telefon 05331 / 4 36 89 • [www.musiol-fliesen.de](http://www.musiol-fliesen.de)

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Verlag Schaufenster  
Gr. Zimmerhof 25, 38300 Wolfenbüttel

### Redaktion:

Wolfenbütteler Schaufenster,  
AST text + bild Medien GmbH,  
Göttingen,  
DJD Presstreff

### Foto Titelseite:

KOLL GmbH & Co. KG  
Betonsteinwerke  
Maarstraße 85-87  
DE-53227 Bonn  
[www.koll-steine.de](http://www.koll-steine.de)

### Anzeigen:

Michael Henke, Nicole Volkstedt

### Druck-/Vertriebsauflage:

52.722/55.000, Vertrieb als  
Beilage am 11.05.2025  
im Wolfenbütteler Schaufenster

### Druck:

Druckzentrum Niedersachsen  
Gutenbergstraße 1,  
31552 Rodenberg

Für den Inhalt und die sachliche Richtigkeit der Informationen zeichnet ausschließlich das auftraggebende Unternehmen verantwortlich.



# Immobilie gesucht? Vertrauen Sie unserer Expertise.

Kerstin Schlue, Laura Gritzka, Michael Grote, Andrea Herrmann, Tim Beckmann, Kirsten Imbriani, Kai Hilz, Silvia Bock

**Gerade jetzt  
kommt es auf die  
richtige Beratung an.**

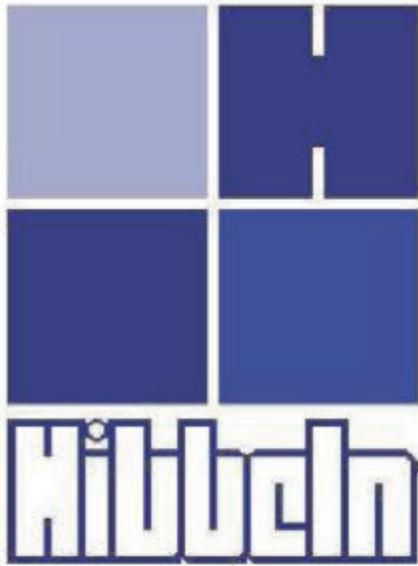
Telefon: 0531 487-3854  
E-Mail: [immovermittlung@blsk.de](mailto:immovermittlung@blsk.de)  
[blsk.de/makler](https://blsk.de/makler)

**Weil's um mehr als Geld geht.**



# BLSK

Ein Unternehmen der NORD/LB



Hibbeln GmbH  
Thieder Weg 25  
38304 Wolfenbüttel

- Gerüstbau
    - Arbeits- und Schutzgerüste
    - Rollgerüstvermietung
  - Arbeitsbühnen
    - Lkw – und Anhängerbühnen
    - Scherenbühnen
    - Selbstf. Gelenkteleskop
    - Geländeg. Kettenteleskop
  - Fassadenbau
  - Dachdeckerei
- Telefon (0 53 31) 49 21  
Telefax (0 53 31) 45 66 7  
www.Hibbeln-WF.de



### Holzfeuer-Wärme

Moderne Holzfeuerstätten sind - trotz vieler Diskussionen über nachhaltige Heizsysteme - eine zukunftssichere Wahl für eine umweltbewusste und effiziente Wärmeversorgung. Der Brennstoff Holz gilt nach der Erneuerbaren-Richtlinie RED III der Europäischen Union als klimaneutrale, erneuerbare Energie, da Holz beim Wachstum so viel CO<sub>2</sub> bindet, wie es bei der Verbrennung - oder bei seiner Verrottung im Wald - wieder abgibt. Mit einer Holzfeuerstätte heizt man flexibel, unabhängig und spart fossile Brennstoffe und deren Emissionen.

Foto: GVOB/Grandezza

## Außensauna: Urlaubsoase im eigenen Garten

„Warum in die Ferne schweifen? Sieh, das Gute liegt so nah“, hat schon Goethe gewusst. Das Design dieser neuen Außensauna soll Maßstäbe setzen und jede Gartenanlage optisch aufwertet. Der extrem schlanke und zeitgemäße Dachaufbau von nur 30 Zentimeter Höhe verleiht der Sauna eine moderne Eleganz und die harmonisch aufeinander abgestimmten Wand- und Deckenaufbauten schaffen ein stimmiges Gesamtbild.

### 23 Grundrisse

Mit 23 verschiedenen Grundrissvarianten - mit und ohne Vorraum -, einer Auswahl an Glasfronten, optional wählbarem Panorama- und Seitenfenster und innovativen Fassadendesigns für die Außenverkleidung wie lasierter Holzverkleidung, Metallic-Oberflächen



Mit der neuen Außensauna setzt der Hersteller auf hochgedämmte Holzbaulemente. Foto: Klafs

oder einer Chamäleon-Optik wird die Sauna zum harmonischen Bestandteil der persönlichen Gartengestaltung.

### Diverse Hölzer

Diese Gestaltungsvielfalt bietet der Hersteller auch für die hochwertige Inneneinrichtung: Die Wandverkleidung ist mit verschiedenen Hölzern möglich wie zum Beispiel Fichte Softline, Esche Nature und Thermo mit Bandsägeschnitt, Hemlock Paneel, Nussbaum, Wenge oder Altholzimitation. Die freischwebende Liege verschafft dem Neuling zusätzlich einen Hauch von Eleganz. Ergänzende stimmungsvolle Beleuchtungselemente wie indirekte Rückenlehen- und Liegenbeleuchtung sowie die Saunaleuchten sorgen für ein gemütliches Ambiente.

**Heiko  
Klauenberg**

**25 Jahre**  
1999-2024

[www.klauenberg-bodenbelaege.de](http://www.klauenberg-bodenbelaege.de)

[info@klauenberg-bodenbelaege.de](mailto:info@klauenberg-bodenbelaege.de)

Exklusiv ►



*Da steh' ich drauf!*

**Bodenbeläge & Industriebeschichtung**

**Ihr Partner für eine gute und dauerhafte Grundlage**

**Jetzt auch... ► Renovierungen ► Insektenschutz**

**► Plissees ► Sicht- und Sonnenschutz**

**Heiko Klauenberg**

38162 Cremlingen · Im Moorbusche 12 · Tel. 05306/931503 · Fax 05306/931505



OPPERMANN

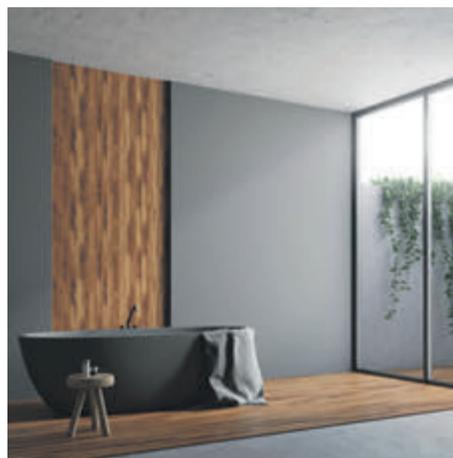
# IHR BADEZIMMER AUS EINER HAND.

Ganz nach Ihren individuellen Wünschen realisieren wir Ihr Badezimmer und Gäste-WC – und das auf Top-Niveau!



## 5 Schritte zu Ihrem Traumbad:

- 1 Im Beratungsgespräch bei Ihnen zu Hause sprechen wir über Ihre Wünsche und schauen uns gemeinsam die Räumlichkeiten an.
- 2 Es folgen Design, Funktionalität und Qualität: Sie kommen zum Testen, Probieren und Erleben in unsere Ausstellung.
- 3 Die perfekte Badpräsentation mit Grundriss, Perspektiven und Materialcollage zum Festpreis verschafft Ihnen Sicherheit.
- 4 Wir garantieren eine professionelle und fachgerechte Ausführung - selbstverständlich zum vereinbarten Termin.
- 5 Nach Einweisung und Endkontrolle übergibt Ihnen Ihr Badberater Ihr neues Traumbad.



ALEXANDER TKOCZ & TEAM

**Oppermann GmbH & Co. KG**

Im Gewerbegebiet 6

38315 Schladen

Telefon 0 53 35/9 29 50 · [www.jjo.de](http://www.jjo.de)



# Ihre regionalen Handwerksbetriebe: Sanitär – Heizung

Energie Sparen

## Fördertöpfe nutzen – Geld sparen



Bis zu 21.000 Euro Förderung für eine neue energieeffiziente Heizungsanlage möglich. Foto: Wärme+/Vaillant

kennen. Dass die Nutzerinnen und Nutzer einer Wärmepumpe in den allermeisten Fällen hochzufrieden sind mit ihrer Heizungsanlage, scheint ebenso wenig bekannt zu sein. Es mangelt an guter Information und Beratung.

### Geld verschenken?

Wenn mehr als ein Drittel der Immobilienbesitzer die staatliche Förderung für den Einbau einer Wärmepumpe in Bestandsgebäuden nicht kennt und nur etwa jeder Zehnte weiß, dass bis zu 70 Prozent der förderfähigen Investitionskosten übernommen werden, ist klar, warum der Wärmepumpeneinbau stagniert. „Zu wenige Menschen erkundigen sich nach Fördermöglichkeiten, sei es aus Zeitmangel oder weil sie gar nicht wissen, dass es solche Programme gibt“, erklärt Hans-Jürgen Nowak, Experte der Initiative Wärme+. „Oft schieben sie deshalb den vermeintlich teuren Heizungstausch auf oder verschenken bares Geld, weil sie die Wärmepumpen-Förderung nicht nutzen.“ Hinzu kommt die Verunsicherung

bei Verbraucherinnen und Verbrauchern über die anstehende Wärmeplanung ihrer Kommune und die damit möglicherweise einhergehenden Änderungen bezüglich der lokalen Energieversorgung.

### Volle Töpfe

Wer sich beim Heizungstausch aufgrund der angekündigten kommunalen Wärmeplanung zurückhält, nimmt sich die Chance, von den vollen Fördertöpfen für moderne, energieeffiziente Heizungssysteme zu profitieren. „Wer heute eine alte Heizung hat, sollte den Heizungstausch besser nicht aufschieben, sondern handeln, solange die staatlichen Mittel dafür bereitstehen“, so Nowak. „Ob und wann eine Kommune neue Möglichkeiten der Energieversorgung schafft, ist ungewiss. Sicher ist dagegen: Jetzt können Hausbesitzer noch den vollen Umfang des Klimageschwindigkeitsbonus innerhalb der Förderung nutzen, der nur bis Ende 2028 in aktueller Höhe verfügbar ist.“ Danach sinkt dieser Zuschuss schrittweise.

Immer noch lassen Eigentümer von Ein- und Mehrfamilienhäusern erhebliche staatliche Fördermittel für den Heizungstausch ungenutzt. Umfragen weisen darauf, dass Im-

mobilieigentümer in großen Teilen einerseits die Kosten einer Wärmepumpe überschätzen und sie andererseits die bereitstehenden staatlichen Fördermittel nicht

Badharmonie mit Ecken Kanten

## Geometrische Formen erobern das moderne Bad

(DJD). Die Einrichtung des Badezimmers wird heute oftmals genauso liebevoll geplant wie der Wohnbereich oder die Küche. Ein aktueller Trend ist laut dem Produktdesigner Christoph Behling, der auch Badprodukte für Geberit entwirft, die Hinwendung zu geometrischen eckigen Formen. Nicht nur die Badmöbel und Fliesen, auch die traditionell eher gerundeten Keramiken Waschtisch und WC gibt es heute in architektonisch reduzierter Formensprache mit klaren Linien.

### Waschtisch, Möbel, Badewanne und WC in

abgestimmter Formensprache Ein aufgesetzter Waschtisch oder ein Möbeleinbaumodell können die Form des Unterschranks aufnehmen und Ruhe in das Design des Waschtisches bringen. Ein Spiegelschrank ist in der Regel rechteckig, nahezu wandbündig eingebaute Modelle nutzen den Raum optimal und unterstützen die zurückhaltende Badgestaltung. Alternativ bietet sich auch ein Lichtspiegel an, der ebenso wie eine Dusch- oder Badewanne Ecken

und Kanten mit sich bringt. „In diesem ästhetischen Kontext macht auch das eckige WC Sinn“, führt Christoph Behling aus. Es gibt heute bereits eine Auswahl an WC-Keramiken mit eckiger Grundform und dazu passendem Sitz und Deckel. Als angenehmen Nebeneffekt erwähnt Behling, dass viele Nutzende die leicht vergrößerte Sitzfläche als komfortabler empfinden. Auch innovative WCs mit Duschfunktion sind bereits erhältlich. Bei dem Modell AquaClean Sela Square von Geberit beispielsweise verbirgt sich unter der eckigen Hülle eine Extraportion Wellness mit der Whirl-Spray-Duschtechnologie, die einen besonders sanften Duschstrahl und eine angenehme Po-Reinigung verspricht. Die Innenform des WCs ist asymmetrisch und komplett ohne Spülrand gestaltet. Das Spülwasser wird in einem kraftvollen Strudel durch die Keramik geleitet und spült diese gründlich und leise aus. Die Reinigung der glatten Flächen ohne verdeckte Bereiche ist besonders einfach. Unter [www.geberit.de](http://www.geberit.de) gibt



Klare Kante: Waschplatz, bei dem sich eckig-geometrische Formen harmonisch ergänzen. Foto: DJD/Geberit

es dazu mehr Infos und Badinspirationen.

### Perfekt abgestimmte Einrichtung bis ins Detail

Als ansprechendes Accessoire in der Badgestaltung bieten die Hersteller heute eine große Auswahl an Betätigungsplatten für die WC-Spülung an. Die Konturen einer Drückerplatte sind meist bereits in eckiger Form. Passend zum individuellen Stil gibt es die Auslösetasten in runder oder

eckiger Formensprache. Modelle wie die Sigma70 von Geberit gehen in Sachen minimalistisches Design noch einen Schritt weiter und vereinen Form und Funktion – die Plattenoberfläche ist gleichzeitig die Auslösetaste. Die Oberfläche kann nach bevorzugter Optik oder präferierter Haptik ausgewählt werden. Die angebotene Palette reicht von Kunststoff und Glas über Metall und Holzoptik bis hin zu Kunststein.

ROMAKER HEIZUNG  
SANITÄR  
LÜFTUNG

Romaker Sanitär- und Heizungsbau GmbH  
38312 Ohrum Harzstraße 9  
[www.romaker.de](http://www.romaker.de) info@romaker.de  
Tel. 05337/1347 Fax 948530

Die gesamte Haus- und Gebäudetechnik aus einer Hand!  
Heizungs- und Sanitärtechnik

**anfred**  
Elektro GmbH  
**wallat**  
Meisterbetrieb

ELEKTRO · HIFI · FERNSEHEN · VIDEO · MOBILFUNK  
HEIZUNGS- UND SANITÄRTECHNIK

Qualität und Service aus dem Fachgeschäft ganz in Ihrer Nähe:

Bahnhofstr. 24 · 38315 Schladen · Tel 05335/377  
[www.elektro-wallat.de](http://www.elektro-wallat.de)

**WEGENER**  
Heizung+Sanitär GmbH

In den  
Schönen Morgen 4  
38300 Wolfenbüttel  
Telefon (05331) 96300  
Fax 963033

- Solartechnik
- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Holzheizungen
- Bäder

seit 1971

Ihr Meisterbetrieb

Immer eine gute Entscheidung

**TOMKOWIAK** GMBH  
HEIZUNG ELEKTRO SANITÄR  
38302 Wolfenbüttel Ahlumer Straße 90 a  
Telefon (05331) 7 20 72  
[www.tomkowiak.de](http://www.tomkowiak.de)

Ökologie und Ökonomie gehören für uns zusammen

**100mark**  
Heizungsservice GmbH

[www.100mark-heizung.de](http://www.100mark-heizung.de)  
Telefon: 05334 95 946

- Heizungsbau
- Wärmepumpen
- Sanitär
- Erneuerbare Energien
- Klimaanlage
- Kundendienst
- Notdienst

Alles aus einer Hand!

**König**

Schlickerberg 10  
38302 WF-Atzum  
Tel. (05331) 732 17

[www.koenig-wf.de](http://www.koenig-wf.de)



Mit einem Sprachverstärker wird der TV-Ton wieder verständlicher

– Anzeige –

# So kommt die Freude am Fernsehen zurück



**Schluss mit schlecht verständlichen Dialogen: Moderne Technik sorgt für einen guten Ton und bringt so den Spaß am Fernsehen zurück.**

**Foto: DJD/Sonoro/Andreas Hoffmannbeck**

(DJD). Wer hat sich nicht schon einmal über nuschelnde Schauspieler oder laute Nebengeräusche geärgert, die es schwer machen, den Dialogen zu folgen? Ein schlecht verständlicher Fernsehton kann die Freude an der Lieblingsserie oder dem Spielfilm-Klassiker empfindlich trüben. Das gilt noch mehr, wenn das eigene Hörvermögen eingeschränkt ist. Über neun Millionen Erwachsene in Deutschland halten ihre Hörfähigkeit für gemindert, so die Eurotrak-Hörstudie. Hilfsmittel, mit

denen man Sprache im Fernsehen wieder besser verstehen kann, bringen ein Stück Lebensqualität zurück in den Alltag.

### Gründe für schlechte akustische Qualität

Die Gründe dafür, dass viele Menschen ihren Fernseher nicht mehr verstehen, sind vielschichtig. Neben eigenen Einschränkungen der Hörfähigkeit spielt dabei die Technik eine wesentliche Rolle. Denn das moderne TV-Design wird

immer flacher. Dadurch ist auch der Platz für leistungsstarke Lautsprecher immer knapper bemessen – die akustische Qualität leidet. Hinzu kommt, dass der Ton bei Spielfilmen für große Soundsysteme in Kinosälen optimiert ist. Die Technik zuhause kann damit naturgemäß nicht mithalten. Ein Dauerärgernis für viele Zuschauer ist es außerdem, dass Sender die Werbespots häufig bewusst lauter als das eigentliche Programm aussenden. In der Folge wird permanent die Lautstärke

an der Fernbedienung verändert, doch ein noch lauterer Ton sorgt nicht für eine bessere Verständlichkeit. Stattdessen können intelligente Zusatzlautsprecher wie der TV-Sprachverstärker Oskar den Serien- oder Spielfilmgenuss wieder steigern. Das Gerät dient dazu, Sprache besser und somit verständlicher darzustellen. Die Frequenzbänder, die für die Verständlichkeit von Sprache entscheidend sind, werden automatisch stärker hervorgehoben. Störende Nebengeräusche hingegen werden herausgefiltert und minimiert.

### Guten Fernsehton verschenken

Der Sprachverstärker bringt den Spaß am Fernsehen zurück und ist damit eine originelle Geschenkidee zu unterschiedlichsten Anlässen, die mit Sicherheit gut ankommt – und das keineswegs nur bei älteren Menschen. Unter [www.faller-audio.com](http://www.faller-audio.com) etwa gibt es mehr Details und eine direkte Bestellmöglichkeit. Zur besseren Verständlichkeit trägt auch die kabellose Technik bei. Einmal per Bluetooth mit dem Fernsehgerät gekoppelt, lässt sich der Sprachverstärker mit integriertem Akku und bis zu 16 Stunden Laufzeit beliebig im Raum platzieren, zum Beispiel direkt neben dem Sofa oder dem Lieblingssessel. Neben der Lautstärke lassen sich am Gerät ebenfalls Filtereinstellungen für Sprache individuell anpassen. An der Entwicklung waren unter anderem HNO-Ärzte und internationale Forschungsunternehmen aus der Hörakustik beteiligt.

*Das Team von euronics Kretschmer in Wolfenbüttel-Groß Stöckheim berät Sie gern zu den Geräten von Sonoro.*



**Ein Geschenk, das von Herzen kommt: Mit einem Sprachverstärker gewinnen nicht nur ältere Menschen ein Stück Lebensqualität zurück.**

**oto: DJD/Sonoro/Drazen - stock.adobe.com**



**Dank kabelloser Technik lässt sich der Sprachverstärker beliebig im Raum platzieren. Foto: DJD/Sonoro/New Africa - stock.adobe.com**

# euronics Kretschmer

Kretschmer Multimedia GmbH

Hauptstraße 34-36 · 38304 Wolfenbüttel-Groß Stöckheim · Telefon 05331 270 27

[info@kretschmer-euronics.de](mailto:info@kretschmer-euronics.de)

[www.kretschmer-euronics.de](http://www.kretschmer-euronics.de)

# Was sind Smart-TVs? Welche Funktionen bieten sie?

Diese modernen Fernsehgeräte – jetzt aktuell mit der QLED oder OLED-Technik – wurden ursprünglich als „connected-TVs“ oder auch Hybrid-TV bezeichnet, denn der Fernseher lässt sich mit dem Internet sowie diversen Streaminggeräten verbinden. Fernsehen und Computer „verschmelzen“ dabei in einem Gerät. Somit können über das TV-Gerät auch Apps für das Streaming von z. B. Videos, TV, Filmen und Musik genutzt und im Internet auch gesurft werden. Ausserdem verfügen diese TV-Geräte über weitere Anschlüsse wie USB, Netzwerk, HDMI und Einschübe für Speicherkarten. Allen ist gemein, dass sie in der Startoberfläche eine gewisse Grundauswahl an Apps anbieten, die über eine Fernbedienung steuerbar sind – allerdings mit unterschiedlichen Betriebssystem (z.B. Android TV oder Amazon), sodass nicht jede App auf jedem Gerät vollkommen gleich ist. Grundsätzlich lassen sich Smart-TVs über eine Fernbedienung führen, aber auch die Verbindung mit dem Smartphone, Tablet und teilweise auch Sprachsteuerassistenten (Google Home, Amazon Echo) ist möglich. Ebenso können auch Tastaturen angeschlossen werden. Mit der Second-Screen-Funktion gibt es die Möglichkeit Dateien von Laptop, Smartphone und Tablet zu übertragen.



**Sie interessieren sich für einen hochwertigen Smart-TV? Dann vereinbaren Sie einen ganz persönlichen Beratungstermin mit den netten Verkaufsberatern von Kretschmer-Euronics in Wolfenbüttel-Groß Stöckheim, Hauptstraße 34/36, Telefon 05331-27027 oder unter [www.kretschmer-euronics.de](http://www.kretschmer-euronics.de).**

## Onlineshop und Leasing-Homepage: Beratung am Tag – Einkauf auch nachts ...



Beratung ist wichtig – und die gibt's bei Kretschmer, Wolfenbüttels bekanntem EURONICS-Fachgeschäft für TV-, Haus- und Einbaugeräte-Technik, ausgiebig und in freundlicher und kompetenter Form, auf Wunsch sogar auch direkt im Haus und an Ort und Stelle!

Wenn Sie aber bereits genau wissen, was Sie wollen oder aber keine Zeit und Lust haben extra in die Groß Stöckheimer Ausstellungsräume zu fahren, dann schauen Sie doch einfach einmal im „Kretschmer-Online-Shop“ vorbei: [www.kretschmer-euronics.de](http://www.kretschmer-euronics.de) hält viele interessante Produkte aus dem großen EURONICS-Lagerangebot für Sie bereit – vom Fernseher bis zum Geschirrspüler, von der Waschmaschine bis zum Tablet, Handy oder Notebook.

Zu Abhol- oder Lieferpreisen, ganz wie's beliebt. Immer wieder gut beraten mit Kretschmer – das freundliche Euronics-Team freut sich darauf, Ihnen helfen zu können.

## Bei uns können übrigens auch fast alle Produkte ab 7,15 Euro „geleast“ werden!!

### Haben Sie es schon gewusst ?

Bei Firma Kretschmer, dem bekannten EURONICS Fachgeschäft für TV und Haushaltsgroßgeräte, gibt es seit einiger Zeit auch Haushaltskleingeräte direkt zum Mitnehmen.

„Normalerweise waren und sind Kleingeräte im allgemeinen bei uns zwar Beschaffungsartikel, aber in der Vergangenheit haben wir vermehrt eine höhere Rückfrage gerade auch in diesem Bereich festgestellt“, erklärt Verkaufsberater Maik Wachowsky.

Um dem gerecht zu werden, wurde eine kleine Abteilung und Verkaufsfläche geschaffen, um hier die wichtigsten Artikel auszustellen: Filterkaffeemaschinen, Wasserkocher, Smoothie-Maker, Handrührgeräte und weitere Artikel können nun ganz bequem sofort erworben und mitgenommen werden. Dabei wird das Angebot natürlich stets erweitert.

Vielleicht findet so der ein oder andere Kunde noch ein praktisches Geschenk – zu welchem Anlass auch immer – bei Firma Kretschmer.



# ☆ euronics Kretschmer

Kretschmer Multimedia GmbH

Hauptstraße 34-36 · 38304 Wolfenbüttel-Groß Stöckheim · Telefon 05331 270 27

[info@kretschmer-euronics.de](mailto:info@kretschmer-euronics.de)

[www.kretschmer-euronics.de](http://www.kretschmer-euronics.de)

Wir sind für Sie da: Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr  
Sa. 9 – 13 Uhr

UNSERE SERVICES



# Freude, Wachstum und Schönheit

Unbeschwert und fröhlich - so wünschen wir uns den nächsten Sommer. Um das Leben wieder in vollen Zügen zu genießen, bieten eine Umgebung mit vielen blühenden Pflanzen die ideale Voraussetzung. Blumen symbolisieren nicht nur Lebensfreude, sondern auch Wachstum und natürliche Schönheit. Pflanzenprofis empfehlen daher, das eigene Zuhause mit reichblühenden

Trendpflanzen zu gestalten. Einen Überblick über die aktuellen Pflanzen-Neuheiten für die kommende Saison bieten jetzt die reich gefüllten Verkaufstische des gärtnerischen Fachhandels.

Ab Mai heißt es: die Sommerbepflanzung raus auf den Balkon und in den Garten. Dank der Vorarbeit der Gärtnereien zeigen die Pflanzen schon die ersten Blüten und zaubern sofort eine lebendige, farbenfrohe Atmosphäre. Und das geht idealerweise bis in den Spätherbst ununterbrochen so weiter. Die besten Züchtungen begeistern jedoch nicht nur optisch durch ihre anhaltende Blütenpracht. Fachgärtnereien und Gartenbaumschulen achten auch darauf, wie pflegeleicht, insektenfreundlich und robust ihr Sortiment ist.

## Klassisches Blau

Zu den aktuellen Stars der Sommersaison zählt der Salbei (Salvia). Charakteristisch sind die hochaufragenden Blüten-Ähren in klassischem Blau, Weiß oder neuerdings auch in Kirschrot, Violett, Pink und Rosa. Salbei ist

nicht nur resistent gegen Krankheiten, sondern kommt auch mit Hitze und kurzzeitiger Trockenheit prima klar. Der Duft der Nektarpflanze lockt zudem Bienen und Schmetterlinge an.

Trichterförmige Blüten sind das Markenzeichen von Petunien (Petunia) und den kleineren Zauberglöckchen (Calibrachoa). Neuheiten präsentieren sie sich in aufregenden Formen und Farben, sind wetterbeständig und blühen bis in den Oktober. Besonders reizvoll wirken Sorten mit einem munteren Farbspiel, markantem Sternenmuster und mit rosenartig gefüllten Blüten.

## Robuste Pflanzen

Zu den robustesten Balkonpflanzen überhaupt zählen Geranien (Pelargonium). Sie blühen gesund und zuverlässig trotz Hitzesommern und Trockenperioden. Selbst bei anhaltenden Regenfällen machen neuere Sorten unbeeinträchtigt weiter. Neben den altbekannten hängenden und stehenden Varianten sind Neuzüchtungen mit edlem Aussehen und wuchtigen Farbakzenten hinzugekommen.



Jetzt ist Zeit für eine farbenfrohe Bepflanzung.

Foto: GMH/BVE

## Mit eigenen Wasserreserven versorgen

Wasser ist essenziell für Menschen, Tiere und Pflanzen. Ohne ausreichend Bewässerung gedeihen weder die Pflanzen im Beet, noch wächst die Hecke. Die bequemste - oft aber auch teuerste - Quelle ist das Leitungswasser.

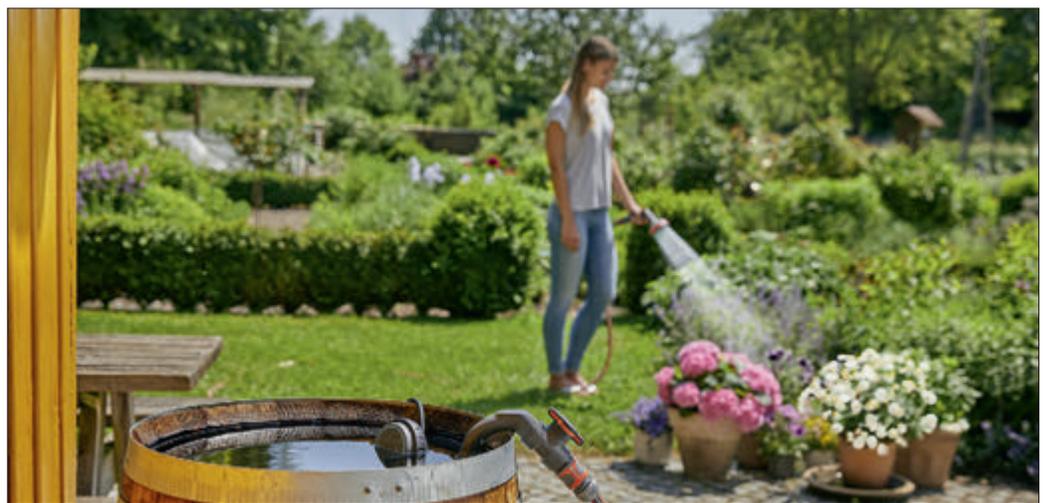
Als kostengünstige und umweltfreundliche Alternative hat sich, gerade bei kleinen Gärten, das Regenwasser bewährt.

In kleinen Gärten reicht in vielen Fällen bereits eine einfache Regentonne als Sammelbehälter unter dem Regenrohr für die Bewässerung aus. Ein Deckel schützt vor Verunreinigungen und verhindert, dass Stechmücken die Wasserstelle zur Eiablage nutzen. Bei größeren Gärten lohnt sich eine Zisterne oder sogar die Bohrung eines Brunnens. Für letzteres

sollte jedoch genügend Zeit und Geld für die Planung und Bohrung sowie den behördlichen Aufwand einkalkuliert werden.

### Wasser sparen

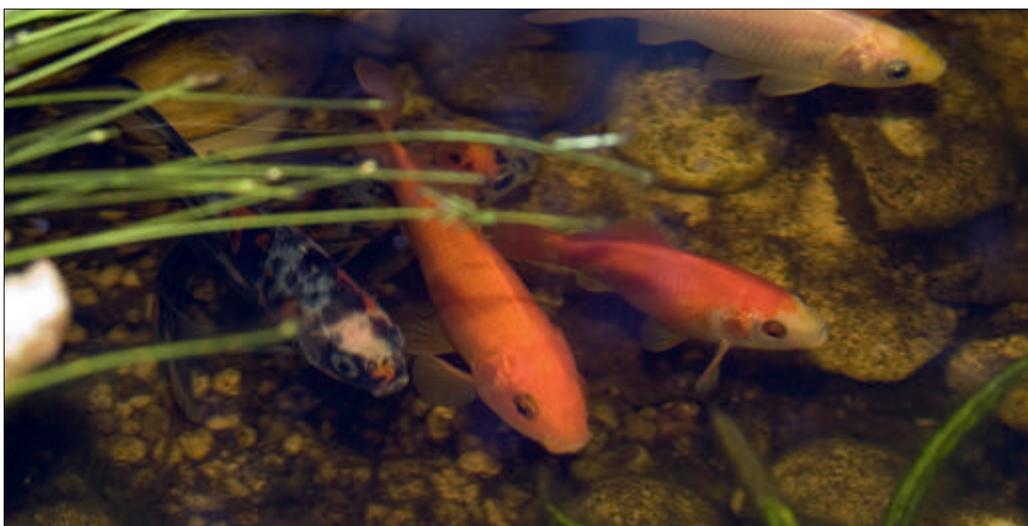
Bei der Bewässerung mit Regnern, Brausen oder mit einem wassersparenden Tropfsystem helfen Pumpen, um das Wasser aus Regentonnen, Brunnen oder Zisternen zu fördern. Das schont nicht nur den Geldbeutel, sondern spart auch kostbares Trinkwasser. Das überarbeitete Sortiment eines Herstellers bietet ausgesprochen leise Pumpen, die erstmalig auch per Bluetooth bedien- und automatisierbar sind. Dank effizienter Hydraulik lässt sich das Wasser kraftvoll und dennoch mit geringen Stromkosten fördern.



In kleinen Gärten reicht oft bereits eine einfache Regentonne als Sammelbehälter aus.

Foto: Gardena

## Gartenteich: Größe und Tiefe entscheidend



Wenn in den Teich Fische gesetzt werden sollen, empfehlen Experten die Beratung des Zoofachhandels.

Foto: ZZF/Schanz

Ein Gartenteich braucht mindestens 80 Zentimeter Tiefe, wenn Fische dauerhaft darin leben sollen. In sehr kalten Regionen ist sogar eine Tiefe von 150 Zentimetern nötig.

So kann man sicher sein, dass der Teich im Winter nicht bis zum Grund durchfriert und im Sommer die Wassertemperatur am Boden des Teiches niedriger bleibt. In den Sommermonaten ist es darüber hinaus wichtig, dass die Wasseroberfläche nicht komplett von der Sonne bestrahlt wird - sonst heizt sich das Wasser zu sehr auf.

Ein Gartenteich ist ein offenes System. Sofort findet die „biologische Animpfung“ statt und Bakterien gelangen ins Wasser, was gut ist. Der neu eingebaute Wasserfilter ist zunächst steril. Es ist wichtig für die Wasserqualität, Starterbakterien in den Filter zu geben, die den Filter besiedeln. Manche Filter haben vorgeschaltete UV-C-Wasserklärer, die für den ersten Monat abgeschaltet werden sollten, denn sie verhindern sonst die Bakterienbesiedelung des Filters.

Beim Kauf sollte man darauf achten, dass der Wasserklärer einzeln zuschaltbar ist.

Pflanzenteile, Laub, Regen:



**ANSCHLUSS-OPTION JETZT  
VORMERKEN UNTER [WWW.NG-BL.DE](http://WWW.NG-BL.DE)**

# **Wir realisieren den Glasfaserausbau im Gebiet des Landkreis Wolfenbüttel**

**Wir gemeinsam – für unsere Region**

**NETZGESELLSCHAFT**  
Braunschweiger Land mbH



**[www.ng-bl.de](http://www.ng-bl.de)**

Mit unserem  
Netzbetreiber





Gern liefern und montieren wir auch Ihren Carport.

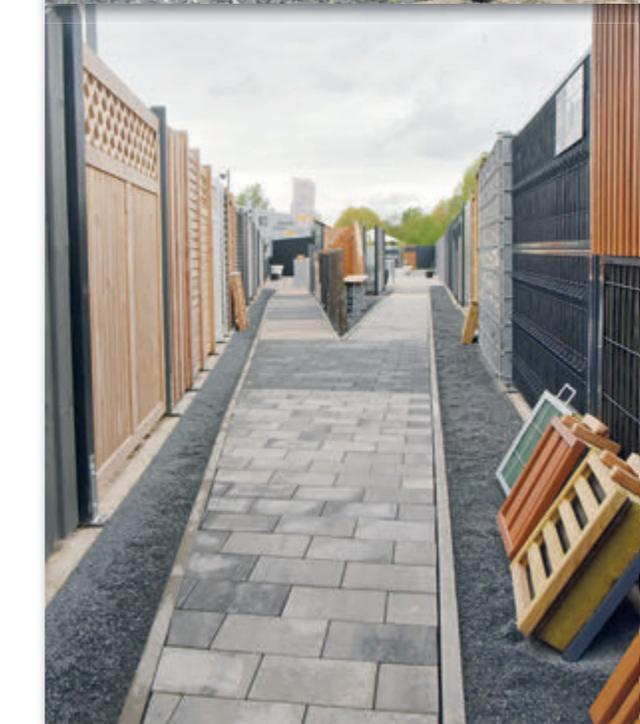


Hochwertige Gitterzäune, Schmiedezäune und vieles mehr

mit passenden Torsystemen, z. B. Schiebetore, Drehflügeltore – auf Wunsch auch mit elektrischem Antrieb



Unsere Traum-Terrassen für gehobene Lebensqualität – auf Wunsch mit integrierten Lichtspots.



Große Auswahl an pflegeleichten Zaunmodellen

- Holz-Zaun
- WPC\*-Zaun
- Aluminium-Zaun
- Kunststoff-Zaun

\* Wood Plastic Composite (Holz-Kunststoff-Verbundstoff)

Wir bauen Qualitäts-Zäune seit über 100 Jahren im Großraum Braunschweig, Wolfenbüttel und Wolfsburg.

Besuchen Sie unsere **Outdoorausstellung**

Thein GmbH  
Vorlingskamp 8 | 38126 Braunschweig  
Telefon 0531 - 2 88 99 60  
www.thein.de | info@thein.de

24 Stunden –  
an 7 Tagen!!

**Thein®**

Umgeben von Qualität

ZÄUNE & TORE | SCHALLSCHUTZ | GARTENHÄUSER | TERRASSEN | CARPORTS | SICHTSCHUTZ

# Durchatmen, Entspannen und Kraft tanken

In der Industrie sind Materialkombinationen keine Seltenheit und der Markt setzt zunehmend natürliche Rohstoffmixe ein. Im Hausbau besteht der Trend zu nachhaltigen Werkstoffen und besonders Holz und Lehm erfahren hierbei eine Renaissance. „Beide Materialien haben einen positiven Einfluss auf das Raumklima und sind daher nicht selten an den Wänden im Innenausbau zu finden. Allerdings muss diese Anwendung nicht nur auf das Gebäude selbst beschränkt sein, sondern kann ebenso mit dem Inventar erzielt werden“, weiß Andreas Ruf, Geschäftsführer der Initiative Pro Massivholz (IPM). Lehm ist, wie Holz, ein lebendiges Material und sorgt für ein optimales Raumklima. Die beiden natürlichen Rohstoffe können Feuchtigkeit in sich aufnehmen und bei trockener Umgebungsluft wieder abgeben. So entsteht ein permanentes Gleichgewicht in den Räumen. Das wirkt sich besonders positiv auf die Bewohner und deren Atmung aus und gerade Allergiker profitieren von diesem Effekt. Neben der gesundheitlichen Wirkung ist diese Materialkombination auch ein optisches Highlight in den eigenen vier Wänden. Der Lehm wird dazu für jedes Massivholzmöbel individuell auf die Möbelfronten aufgetragen und mit einem floralen Muster verziert.



Das angenehme Raumklima wirkt sich auf die Bewohner und deren Atmung aus und gerade Allergiker profitieren von diesem Effekt. Foto: IPM/Wimmer Massivholzmöbel

Der sanfte Farbton vom Lehm, kann in einer zunehmend hektischen Zeit für die nötige Erdung und Ruhe sorgen. Filigrane Farne und Gräser, die als Abdruck im Lehm verewigt sind, schaffen ein natürliches Gegenbild zu einem

technisierten Alltag. Ein wunderschönes Beispiel für zeitgemäßes Design, das auf die natürliche Schönheit und Nachhaltigkeit setzt. Zudem weisen die Möbel ein luftiges Design mittels schmalen Holzrahmen sowie Klarglas

auf und runden dabei das moderne Aussehen charmant ab. Auf den großzügigen Möbelfronten erstrahlt die lebendige Maserung der rustikalen Asteiche dank der in Weiß geölten Oberfläche. In Kombination mit klaren Formen

und eleganten Metallelementen in Schwarzgrau entsteht ein zeitloser Stil, der Ruhe und Harmonie ausstrahlt. Dies sorgt für eine angenehme Stimmung Tag für Tag - zum Durchatmen, Entspannen und Kraft tanken.

## Tischlerei Bartels

Am Bockshorn 20  
38173 Sickinge

Fon: 05305 930875  
Fax: 05305 930879

[www.tischlerei-bartels.de](http://www.tischlerei-bartels.de)

## Ideen nach Maß!

# Jetzt Mai-Sparzeit

# 10%

## AUF ALLES<sup>#</sup>

## Möbelhof

OUTDOOR-CENTER

Alle Abbildungen exemplarisch •  
Alles solange der Vorrat reicht

# ALLES SOFORT



#) Alle nicht anders gekennzeichneten Preise sind Abholpreise. Rabatte nicht gültig für bereits getätigte Aufträge. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

Möbelhof Adersheim GmbH & Co. KG • Hüttenblick 4 • 38304 Wolfenbüttel-Adersheim • Tel: 05341 22230  
Mo. bis Fr. 10.00 - 18.30 Uhr • Sa. 10.00 - 18.00 Uhr • [www.moebelhof-adersheim.de](http://www.moebelhof-adersheim.de)

**Bistro  
Canapé**

Wir verwöhnen Sie  
im **Bistro Canapé**  
Dienstag bis Samstag  
08.30 - 16.30 Uhr